beurer

FC 95 Premium

Електрична щітка для чищення обличчя

Інструкція з користування приладом

Бойрер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

УКРАЇНСЬКА

Шановний покупець!
Дякуємо, що придбали німецьку техніку Beurer. Компанія Beurer-європейський лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.
Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також бьюті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.
Beurer дарує здоров`я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.
Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

З найкращими побажаннями,
компанія Beurer

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад призначений лише для домашнього/особистого вжитку, а не для комерційного використання.
- Цей прилад можуть використовувати діти у віці від 8 років та особи з обмеженими фізичними, чуттєвими або розумовими можливостями або з

недостатністю досвіду й знань, якщо вони перебувають під постійним наглядом або їх проінструктовано щодо безпечного використання приладу та вони розуміють можливі небезпеки.

- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Чищення та технічне обслуговування дітьми дозволяється лише під наглядом дорослих.
- У жодному випадку не відкривайте прилад і не ремонтуйте його самостійно, оскільки це може негативно вплинути на його функціональність. Нехтування цією вимогою призводить до втрати гарантії.

⚠ УВАГА

- У разі виникнення будь-яких пошкоджень приладу, у тому числі і пошкоджень кабелю електроживлення приладу, потрібно звертатись до сервісного центру або до фірми-

продавця в якого було придбано прилад.

- Якщо провід живлення цього приладу пошкоджений, для його заміни з метою уникнення небезпеки зверніться до сервісного центру або фірми-продавця, в якого придбавався прилад. Сам провід та робота з його заміни є платною послугою.

Зміст

1. Комплект постачання
2. Пояснення символів
3. Для ознайомлення
4. Користування приладом за призначенням
5. Вказівки з техніки безпеки
6. Опис приладу
7. Підготовка до користування приладом
   - 7.1 Зарядка приладу
   - 7.2 Підготовка до використання щітки
8. Користування приладом
9. Чищення
   - 9.1 Чищення насадок
   - 9.2 Чищення приладу і зарядного пристрою
10. Утилізація
11. Запасні та швидкозношувані деталі
12. Усунення проблем
13. Технічні характеристики
14. Гарантія

1. Комплект постачання

Перевірте комплектність постачання і переконайтеся, що на картонній упаковці немає зовнішніх пошкоджень. Перед використанням переконайтеся, що прилад і додаткове обладнання не мають видимих пошкоджень; приберіть пакувальні матеріали. У разі сумнівів, не використовуйте прилад і зверніться до продавця або за вказаною адресою сервісної служби.

4 x захисний ковпачок
1 x насадка для нормальної шкіри
1 x насадка для глибокого очищення пор
1 x зарядний пристрій
1 x блок живлення
1 x прилад
1 x насадка для чутливої шкіри
1 x насадка для глибокого пілінгу
1 x інструкція з користування приладом

Розширений комплект:

1 x насадка для стимулюючого масажу
1 x насадка для сяючих очей
1 x насадка для ватних дисків і багаторазовий ватний диск
1 x коробка для зберігання

2. Пояснення символів

В інструкції з користування приладом та на приладі використовуються наведені нижче символи.

	Дотримуйтеся інструкції з користування приладом.
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку травмування або завдання шкоди здоров'ю.

	УВАГА Вказує на потенційну можливість пошкодження приладу або додаткового обладнання.
	Можна використовувати під час прийняття ванни або в душі.
	Вказівка Вказує на важливу інформацію.
	Використовувати тільки в закритих приміщеннях.
	Клас захисту II Прилад має подвійну захисну ізоляцію і відповідає класу захисту 2**.**
	Утилізація приладу повинна здійснюватися відповідно до вимог Директиви ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE, Waste Electrical and Electronic Equipment).
	Утилізувати упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.
	Утилізація батарейок **Обережно! Необхідна спеціальна утилізація батарейок!** Заборонено утилізувати разом із побутовими відходами, оскільки прилад містить небезпечні для навколишнього середовища речовини.
	Виробник Назва, контактні дані компанії виробника
	Маркування CE Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив

EAC	Знак обігу продукції на ринку держав-членів Євразійського економічного союзу Цей прилад відповідає всім встановленим вимогам технічних регламентів Митного союзу і Євразійського економічного союзу
⎓	Постійний струм
	Імпульсний блок живлення
	Захисний трансформатор, захищений від короткого замикання
	Полярність

3. Для ознайомлення

Щітка FC 95 Premium забезпечує дбайливе і глибоке очищення шкіри обличчя. Ця щітка не лише очищує шкіру, але й одночасно стимулює її кровообіг. Крім обертальних, щітка здійснює також і коливальні рухи, що підсилюють ефект очищення. Крім насадки для нормальної шкіри, чутливої шкіри і насадки для глибокого очищення пор, в комплект входить насадка для пілінгу. А також розширений комплект, що складається з коробки для зберігання з насадками для масажу, ватних дисків і зняття втоми з очей.

4. Користування приладом за призначенням

Використовуйте прилад тільки для очищення обличчя людини (окрім зони очей).
Не використовуйте щітку для тварин! Забороняється використовувати прилад дітям менше 8 років!
Використовуйте прилад за призначенням і згідно

інструкції. Виробник не несе відповідальність за збитки, отримані внаслідок використання приладу не за призначенням або недбалого поводження з ним.

5. Вказівки з техніки безпеки

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Небезпека удушення пакувальними матеріалами! Не давайте дітям пакувальні матеріали.
- Перед використанням перевірте прилад і його обладнання на наявність видимих пошкоджень. У разі сумнівів, не використовуйте прилад і зверніться до продавця або за вказаною адресою сервісної служби.
- Не допускайте попадання води на блок живлення.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

НЕ використовуйте прилад:

- якщо у вас потріскана шкіра;
- на відкритих ранах;
- за наявності захворювань шкіри або подразнень;

- відразу після приймання сонячних ванн;
- якщо приймаєте лікарські засоби, що містять стероїди.
- Якщо у вас алергія на алюміній, глаукома, пошкодження очей або якщо ви перенесли операцію на очах менше ніж 12 місяців тому (насадка для очей).

Правила поводження з акумуляторами

- У разі контакту електроліту зі шкірою або очима, промийте уражену ділянку великою кількістю води та зверніться до лікаря по допомогу.
- Небезпека вибуху! Не кидайте акумулятори у вогонь.
- Не розбирайте акумулятори, не відкривайте та не розбивайте їх.
- Використовуйте тільки ті зарядні пристрої, які описані в інструкції з користування приладом.
- Перед використанням акумулятори

необхідно правильно зарядити. Необхідно завжди дотримуватися вказівок виробника та/бо інструкції з користування приладом.

- Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятори (див. розділ 7.1).
- Щоб максимально подовжити термін служби акумулятора, заряджайте його повністю не менше 2 разів на рік.

⚠ УВАГА

Ремонт електроприладів дозволяється виконувати тільки спеціалістам. Некваліфікований ремонт може викликати значну небезпеку для користувача. У випадку несправності або пошкодження приладу зверніться за кваліфікованою допомогою у спеціалізовану майстерню.

6. Опис приладу

Щітка

Кнопка «УВІМК./ВИМК./ШВИДКІСТЬ»

Кнопка вибору типу обертання

	Насадка для нормальної шкіри		насадка для стимулюючого масажу
	Насадка для чутливої шкіри		насадка для сяючих очей
	Насадка для глибокого очищення пор		насадка для ватних дисків і багаторазовий ватний диск
	Насадка для глибокого пілінгу		Коробка для зберігання 3 насадок

7. Підготовка до користування приладом

7.1 Зарядка приладу

Зарядіть прилад перед першим використанням не менше 6 годин. Для цього виконайте такі дії.

1. Підключіть електричний кабель до зарядного пристрою.
2. Вставте блок живлення в потрібну розетку.
3. Вставте щітку для обличчя зверху в зарядний пристрій. Під час зарядки світлодіодні індикатори увімкнення / вимкнення / швидкості загоряються по черзі, по колу. Як тільки щітка для обличчя зарядиться повністю, світлодіодні індикатори увімкнення/вимкнення/швидкості почнуть світитися безперервно.

7.2 Підготовка до використання щітки

У комплект постачання входять 7 різних насадок.

- Насадка для нормальної шкіри
- Насадка для чутливої шкіри
- Насадка для глибокого очищення пор
- Пілінг-насадка для дбайливого видалення надлишкових частинок шкіри

Розширений комплект:

- насадка для стимулюючого масажу
- насадка для сяючих очей
- насадка для ватних дисків і багаторазовий ватний диск

1. Встановіть потрібну насадку зверху на тримач приладу.
2. Щоб зняти насадку після використання, потягніть її вгору.

8. Користування приладом

1. Намочіть встановлену насадку водою. Ніколи не використовуйте прилад із сухою насадкою, оскільки це може спричинити подразнення шкіри.
2. Нанесіть на обличчя гель для очищення.

Вказівка

При застосуванні масажної насадки та насадки для сяючих очей зволоження не потрібне. За потреби можна використовувати відповідний крем або олію.

3. Щоб увімкнути прилад, натисніть і утримуйте протягом 1 секунди кнопку *УВІМК./ВИМК./ ШВИДКІСТЬ.* Насадка почне обертатися.
4. Прилад має три режими швидкості: повільне, середнє та швидке обертання. Щоб перемкнути швидкість, коротко натисніть кнопку *УВІМК./ВИМК./ШВИДКІСТЬ.* Після вибору певної швидкості загориться відповідний індикатор.
5. За допомогою кнопки *обертання*, виберіть необхідний тип обертання. Щітка може робити обертальні рухи для дбайливого очищення обличчя і обертально-коливальні рухи для більш глибокого очищення.
6. Обережно прикладіть прилад до обличчя та рівномірними рухами очистіть шкіру від забруднення, косметики і відмерлих клітин.

Вказівка

Для отримання лише приємних відчуттів під час процедури, не притискайте щітку-насадку до шкіри занадто сильно. Очищуйте кожну ділянку шкіри не довше 20 секунд.

Щітка має вбудований таймер на 1 хвилину, який зупиняється кожні 20 секунд, що є знаком для зміни області очищення. Щітка автоматично вимикається після трьох 20-секундних сеансів роботи. Рекомендована тривалість одного сеансу становить 1 хвилину.

7. По закінченню процедури вимкніть прилад. Щоб увімкнути прилад, натисніть і утримуйте протягом 1 секунди кнопку *УВІМК./ВИМК./ШВИДКІСТЬ.*
8. Ретельно промийте обличчя водою, щоб видалити зі шкіри всі можливі залишки забруднення.
9. Обережно промокніть обличчя рушником і повільними круговими рухами нанесіть зволожуючий крем.

9. Чищення

9.1 Чищення насадок

⚠ УВАГА

Перед тим як почати очищення, зніміть насадку з приладу, потягнувши її вгору. Після кожного використання ретельно промийте щітку водою.

ⓘ Вказівка

За потреби багаторазовий ватний диск можна випрати у пральній машині.

9.2 Чищення приладу і зарядного пристрою

- Дотримуйтеся правил чищення приладу.
- Після використання очищуйте прилад м’якою, злегка зволоженою ганчіркою. У випадку значного

- забруднення, серветку можна також змочити в мильному розчині. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.
- Переконайтесь, що прилад повністю сухий, перед тим, як вставити його в зарядний пристрій.
- Слідкуйте, щоб вода не потрапила всередину приладу. Якщо це трапилося, використовуйте прилад лише після повного висихання.
- Час від часу протирайте зарядний пристрій м'якою, злегка зволоженою серветкою.
- Захищайте прилад від ударів, впливу вологи, пилу, хімічних агентів, значних коливань температури. Не ставте прилад поруч із джерелами тепла (печі, нагрівальні прилади).

10. Утилізація

- Використані, повністю розряджені акумулятори необхідно викидати в спеціальні контейнери або здавати в пункти прийому спеціальних відходів чи магазини електрообладнання. За законом утилізація акумуляторів є обов'язковою.
- Вийміть акумулятор зі щітки для обличчя, знявши насадку
- Ці знаки попереджають про наявність в акумуляторах таких токсичних речовин: Pb = свинець, Cd = кадмій, Hg = ртуть.

Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища. З міркувань охорони навколишнього середовища категорично забороняється утилізувати прилад разом з побутовими відходами після закінчення

терміну його служби. Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання). У разі виникнення запитань звертайтеся у місцеву комунальну службу, відповідальну за утилізацію відходів.

Акумулятор приладу необхідно утилізувати окремо. Не можна утилізувати акумулятор разом із побутовими відходами.

Щоб вийняти акумулятор, відкрутіть кришку для насадок за допомогою викрутки. Від'єднайте акумулятор, що знаходиться всередині, від приладу. Вийміть акумулятор з приладу і здайте його в спеціалізований пункт збору вторсировини. Для отримання інформації про утилізацію, зв'яжіться з авторизованим продавцем або з відповідними установами.

11. Запасні та швидкозношувані деталі

Можна придбати в магазині або сервісних службах

	Види щіток	Призначення приладу	Тип шкіри	Заміна	Артикул
	Насадка для нормальної шкіри	Щоденне очищення 1 хвилина	Нормальна шкіра, змішаний тип, жирна шкіра	Через 4 місяці	605.56
	Насадка для чутливої шкіри	Щоденна дбайливе очищення 1 хвилина	Чутлива шкіра	Через 4 місяці	605.57

	Насадка для глибокого пілінгу	Щоденний пілінг для дбайливого видалення зайвих частинок шкіри 1 хвилина	Всі типи шкіри	Через 4 місяці	605.58
	Насадка для глибокого очищення пор	Щоденне глибоке очищення пор для боротьби зі збільшеними або забитими порами 1 хвилина	Всі типи шкіри	Через 6 місяців	605.59
	насадка для стимулюючого масажу	Декілька разів на тиждень для стимулюючого масажу обличчя 2-3 хвилини	Всі типи шкіри в області щік	кожні 12 місяців	Premium set 606.43
	насадка для сяючих очей	Щоденне застосування для сяючих очей 30 секунд	Усі типи шкіри під очима	кожні 12 місяців	Premium set 606.43
	насадка для ватних дисків і багато-	Ретельне щоденне очищення для	Всі типи шкіри	Насадка -щітка кожні 12 місяців	Premium set 606.43

	разовий ватний диск	видалення макіяжу 1 хвилина			
	Багато-разовий ватний диск	Ретельне щоденне очищення для видалення макіяжу 1 хвилина	Всі типи шкіри	Ватний диск кожні 4 тижні	605.42

12. Усунення проблем

Проблема	Шляхи усунення
Пристрій не заряджається.	Переконайтеся, що зарядний пристрій підключено до справної розетки і прилад правильно підключений до зарядного пристрою. Якщо Ви все підключили правильно, а прилад все одно не заряджається, зверніться в сервісну службу.
Прилад не вмикається.	Переконайтеся, що, включаючи прилад, Ви досить довго і сильно натискаєте кнопку УВІМК./ВИМК. Зарядіть прилад відповідно до інструкції з користування приладом. Якщо прилад все одно не вмикається, зверніться в сервісну службу.
Якість чищення приладом погіршилась.	Щітка зношена. Замініть щітку. Якщо у Вас не залишилося запасних щіток, Ви можете їх замовити (див. розділ 11 «Запасні та швидкозношувані деталі»).

Якщо Ви не знайшли інформацію про свою проблему, зв'яжіться з нашою сервісною службою.

13. Технічні характеристики

Електроживлення Вхідна напруга: Вихідна потужність:	 100–240 В~, 50/60 Гц, 0,2 А 5 V ⎓ 1000 mA
Розміри	20 x 4,5 x 4,5 см
Вага	близько 120 г
Акумулятор: ємність номінальна напруга тип	 750 mAh 3,7 V Li-Ion

14. Гарантія

Гарантійний термін на прилад складає 36 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил користування приладом;
- Користування приладом не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або

змінений;
- наявні сліди механічного пошкодженні приладу;
- всередині приладу присутні рідина або стороні предмети;
- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або неповністю (відсутня частина даних або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання був задіяний у підприємницькій діяльності / масово експлуатувався та / або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу встановлено рівним гарантійному строку. При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:
Сервісний Центр ERC, м. Київ, вул. Марка Вовчка 18А
0(800) 300-345 (безкоштовно з мобільного)
Telegram | Viber | WhatsApp +38 (067) 624-98-68 чат, тільки для повідомлень
e-mail: service@erc.ua, сайт: service.erc.ua
або Фірми-продавця, у якої було придбано цей прилад;
або Дистриб'ютора в Україні :
ТОВ «Хелс Менеджер», Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69, www.beurer.com.ua,
Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі неточності та зміни